



General Certificate of Secondary Education  
Higher Tier  
June 2014

## Spanish

46951HT

### Unit 1 Listening Test Transcript

H

Wednesday 14 May 2014 1.30 pm to 2.15 pm  
approximately (including reading time)

**FOR INVIGILATOR'S USE ONLY**

#### Time allowed

- 40 minutes approximately + 5 minutes reading time before the test
- **The pauses are pre-recorded for this test.**

This is what you should do for each item.

- After the question number is announced, there will be a pause to allow you to read the instructions and questions.
- Listen carefully to the recording and read the questions again.
- Listen to the recording again and then answer the questions.
- When the next question is about to start you will hear a bleep like this (\*).
- You may write at any time during the test.
- Answer **all** questions in **English**.
- You must answer the questions in the spaces provided. Do not write outside the box around each page or on blank pages.
- Write neatly and put down **all** the information you are asked to give.
- Ask any questions now. **You must not ask questions or interrupt during the test\*.**
- You now have five minutes to read through the question paper. You may make notes during this time. You may open your answer book now.
- **The test starts now.**

Once the recording has started, the Invigilator must not pause it **at any time** as all pauses, including the five minutes reading time, are pre-recorded.

\*If candidates ask any questions at this point, the Invigilator should pause the recording until the questions have been answered. The recording should then be restarted.

- 
- 1 (a)**      **F1**      Mamá ha enviado las invitaciones y el pastel lo va a hacer mi hermana. Yo estoy preparando la música con el ordenador.
- 1 (b)**      **F1**      Los bocadillos son, francamente, aburridos, así que vamos a preparar un montón de perritos calientes. Preferimos pizza, pero es demasiado cara.
- 2**            **M1**      Mientras estáis en la mezquita es importante estar todos juntos en el grupo con los profesores. . . . Es un lugar religioso, así que rogamos mostrar respeto y mantener silencio. . . . Está prohibido sacar fotos en el interior, sólo se puede en los jardines. . . . Tenéis que guardar las entradas durante toda la visita.
- 3 (a)**      **M2**      Lo único que hacemos juntos toda la familia es jugar con los videojuegos en la sala de estar por las tardes. Ahora mi hija dice que quiere que pongamos el ordenador en su dormitorio. . . . Entiendo que necesite acceso a Internet, pero me gusta pasar tiempo con mi hija, y lo más importante es controlar lo que ella está haciendo en línea.
- 3 (b)**      **M1**      Estoy muy contento con el móvil que me regalaste el día que cumplí setenta años. No pensé que usaría esta nueva tecnología a mi edad. . . . No mando mensajes porque mis amigos no tienen móviles, pero ha sido realmente útil. Por ejemplo, acabo de recibir un mensaje para que vaya a la farmacia a recoger mis medicinas.
- 4 (a)**      **F1**      En situaciones difíciles mi hermana suele ser muy valiente, pero me llevo mal con ella porque es traviesa.
- 4 (b)**      **M2**      A veces mi hermano es muy animado. Sin embargo, por lo general es un chico perezoso.
- 5 (a)**      **F1**      Los expertos dicen que la deforestación es muy peligrosa. Es una amenaza para muchos animales. En algunos casos, los incendios están causando el problema. . . . Pero, en América del Sur, los granjeros cortan los árboles para plantar cultivos que valen más, como el tabaco, en lugar de cereales.
- 5 (b)**      **M1**      Ayer se celebró una reunión de los jefes de estado europeos sobre la contaminación del aire. Los gases de escape son responsables de graves problemas medioambientales y todavía hay algunos países donde ponen plomo en la gasolina. . . . Sin embargo, hay algo que celebrar: se ha reducido el agujero en la capa de ozono.

- 
- 6 Example** Me parece que mis padres van a separarse. Siempre están discutiendo.
- 6 (a) F1** He decidido que voy a vivir con mis abuelos. Odio a mi padrastro y no me llevo bien con mi hermana.
- 6 (b) F2** Estoy preocupada. Creo que mi hermano vende drogas y no sé qué hacer.
- 6 (c) M2** Voy a tener que terminar con mi chica porque descubrí que ella salió con otro.
- 7 (a) M2** Estamos en el pueblo. María está tratando de encontrar unos recuerdos y regalos para la familia. ¡Hace mucho calor!
- 7 (b) M2** Tuvimos un problema al llegar. Habían perdido nuestra reserva y al principio dijeron que no tenían dobles con terraza. Pero todo se resolvió.
- 7 (c) M2** Mañana cruzamos la sierra y entramos en México. Tendremos los documentos a mano para cuando pasemos por la aduana.
- 7 (d) M2** Ayer fue un desastre cuando tuvimos una avería en la carretera principal. Lo arreglé fácilmente, pero luego se rompió una luz.
- 8 Example M1** Felicidades, David. Por tus trajes y corbatas tus colegas te han votado el hombre más elegante de la oficina.
- 8 (a) F1** Martín, después de un excelente par de meses, ganas el premio por la cantidad más alta de productos vendidos.
- 8 (b) M1** Elena, gracias por todo lo que has hecho este año: recibes el premio por ser la persona ideal para ayudar con problemas informáticos.
- 8 (c) F1** Juan, cuando te oímos hablar por teléfono con Londres y París, decidimos darte el premio a la persona que mejor habla lenguas extranjeras.
- 8 (d) M1** Laura, este año no has estado ausente casi nunca. Has faltado el menor número de veces. Por eso recibes este premio.
- 9 (a) M1** Si algún día estás enfermo y no puedes venir, tienes que traer una carta de tus padres cuando vuelves al instituto.
- 9 (b) M1** Hay muchos alumnos en el edificio durante el día, por eso no se debe correr por los pasillos.
- 9 (c) M1** No está permitido comer chicle en ninguna parte del instituto. Es imposible quitarlo del suelo y de los muebles.

- 
- 10 Example M1** Mi problema es que voy muy mal en matemáticas y tengo que aprobarlas para estudiar arquitectura en la universidad. . . . Vamos a buscar un tutor que me dé clases en casa.
- 10 (a) F1** Estoy aguantando mucho acoso y necesito hablar con alguien si quiero encontrar una solución. . . . Pero, no sé si la directora me va a creer ya que mi comportamiento ha sido muy malo en el pasado.
- 10 (b) M2** De momento, estamos repasando para los exámenes y no quiero suspender, igual que la última vez que hice la prueba. . . . Sin embargo, el ambiente en el aula es fatal y los alumnos no se callan nunca.
- 10 (c) M1** Es hora de escoger las asignaturas para el año próximo, pero ¿cómo voy a decidir si no he recibido ningún consejo sobre posibles carreras? . . . También debo considerar la opción de entrar de aprendiz en una empresa.
- 10 (d) F2** Me han elegido para contribuir a la revista escolar con artículos y reportajes. . . . Mi primera tarea es investigar por qué algunos estudiantes pierden tantas clases sin razón.
- 11 (a) M2** Costaba más o menos igual que otras casas en esta zona y era un poco más grande. Por eso, el precio parecía muy justo y razonable.
- 11 (b) F2** El tamaño de la cocina era ideal, exactamente lo que busco. Me preocupaban los dormitorios; había muy poco sitio allí.
- 11 (c) M2** Las vistas al campo eran preciosas. El balcón era muy privado y daba a un parque bonito.
- 11 (d) F2** La calle era muy ruidosa. Había un gran atasco delante del piso cuando estábamos allí.

**END OF TEST**